



GARLAND INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
STUDENT SERVICES CENTER
720 STADIUM DRIVE • P.O. BOX 469026
GARLAND, TEXAS 75046

The Garland Choice Plan (with Court-Ordered Modification as Amended in 1987) requires the following conditions:

- All schools must conform to court-established ethnicity ratios.
- All schools must conform to enrollment capacities and teacher/student ratios which have been established limiting the number of students at each campus.

ONCE VALID CHOICES HAVE BEEN SUBMITTED, THEY BECOME BINDING FOR THE ENTIRE SCHOOL YEAR TO WHICH THEY APPLY AND MAY NOT BE CHANGED EXCEPT IN THE CASE OF (1) COMPELLING HARDSHIP, (2) CHANGE OF RESIDENCE TO A PLACE WHERE ANOTHER SCHOOL IS CLOSER, (3) THE AVAILABILITY OF A SCHOOL DESIGNED TO FIT THE SPECIAL NEEDS OF A PHYSICALLY HANDICAPPED STUDENT, OR (4) THE AVAILABILITY AT ANOTHER SCHOOL OF A COURSE OF STUDY REQUIRED BY THE STUDENT WHICH IS UNAVAILABLE AT THE SCHOOL CHOSEN.

Students who fail to appear on the first day of school without prior notification to the principal WILL NOT have their space reserved.

No school employee is permitted to influence or dissuade anyone from choosing a particular school. No one is permitted to favor or penalize any person because of the choice made. Your School Board and the school staff will do everything possible to protect the rights of all students.

Special Education Self-contained Programs

Students who are enrolled in self-contained special education classes which include Behavior Adjustment (BA), Learning in Functional Environments (LIFE), and Preschool Program for Children with Disabilities (PPCD), will be placed in the nearest school to the student's residence that offers the appropriate program and has space available. Self-contained students eligible for transportation will be provided a bus to take them to their school.

Pre-Kindergarten for Four-Year Olds

At designated schools, the District offers a cost-free pre-kindergarten program for children who are four-years old on or before September 1 of each school year. **To qualify for the program, the child must be limited English proficient, qualify for the federal free or reduced price lunch program, be the child of an active duty military member or one who was killed or injured while on active duty, or be or ever have been in the conservatorship of the Department of Family and Protective Services. Bus transportation is not provided.**

For further information...Any person who would like further information about Choice of Schools should contact the Department of Student Services and School Choice. (972) 494-8255.

Academies and Magnets

THESE SCHOOLS HAVE LIMITED NEIGHBORHOOD SEATS

This form is **NOT** an application to any of the programs offered at academies or magnet schools. Students interested in specific programs should have gone through the magnet school selection process prior to the 30 day elementary choice period. By selecting any of the following schools, you are submitting your choice for a neighborhood, regular program seat and **NOT** a magnet seat. ***Students already enrolled in a GT or magnet program do not have to complete a Choice of School form unless they would like to change campuses.***

SCHOOL/LOCATION	GRADES	ADDRESS/CITY
ACADEMIES AND MAGNET SCHOOLS		
___ Hillside Academy (125)	K-5	2014 Dairy, Garland
___ Kimberlin Academy (111)	K-5	1520 Cumberland, Garland
___ Walnut Glen Academy (122)	K-5	3101 Edgewood, Garland
___ Beaver MST Center (101)	K-5	3232 March, Garland
___ Watson MST Center (115)	K-5	2601 Dairy Road, Garland
___ Vial Classical Center (129)	K-5	126 Creekview, Garland

Please return this entire form by March 27, 2009



GARLAND INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
STUDENT SERVICES CENTER
720 STADIUM DRIVE • P.O. BOX 469026
GARLAND, TEXAS 75046

El Plan de Selección de Garland o “Garland Choice Plan”, como se le conoce en inglés, (enmendado en 1987, por orden del Juzgado Civil) requiere que se cumpla con las siguientes condiciones:

- Todas las escuelas deben cumplir con las proporciones étnicas establecidas por el tribunal.
- Todas las escuelas deben cumplir con el cupo de inscripción y la proporción de maestros/alumnos establecidos, limitando así el número de alumnos por escuela.

DESPUES DE SER PRESENTADAS, SUS SELECCIONES VALIDAS ESTARÁN VIGENTES PARA TODO EL AÑO ESCOLAR AL CUAL SE APLICAN Y NO PODRÁN CAMBIARSE, EXCEPTO POR RAZONES DE (1) PRIVACIONES IMPERIOSAS, (2) CAMBIO DE RESIDENCIA A OTRO LUGAR DONDE HAYA OTRA ESCUELA MAS CERCANA, (3) DISPONIBILIDAD DE UNA ESCUELA DESIGNADA QUE SE AJUSTE A LAS NECESIDADES ESPECIALES DE UN ALUMNO FÍSICAMENTE DISCAPACITADO O (4) DISPONIBILIDAD EN OTRA ESCUELA DE UN CURSO DE ESTUDIO REQUERIDO POR EL ALUMNO, NO DISPONIBLE EN LA ESCUELA ANTES SELECCIONADA.

NO SE LES RESERVARÁ el lugar a los alumnos que no se presenten el primer día de clase y que no le hayan notificado previamente al director sobre su falta.

No se permite que ningún oficial escolar influya o disuada a alguien para que no seleccione una escuela específica. No se permite que nadie favorezca o castigue a una persona a causa de la selección efectuada. La Mesa Directiva y el personal escolar harán todo lo posible por velar por que se protejan los derechos de todos los alumnos.

Programas Autónomos de Educación Especial

A los alumnos inscritos en clases autónomas de educación especial incluyendo Adaptación del Comportamiento (Behavior Adjustment o BA, por sus siglas en inglés), Aprendizaje en Ambientes Funcionales (Learning in Functional Environments o LIFE, por sus siglas en inglés) y el Programa Preescolar para Niños Discapacitados (Preschool Program for Children with Disabilities o PPCD, por sus siglas en inglés) se les colocará en la escuela más cercana a su domicilio que ofrezca el programa apropiado y tenga cupo disponible. Se proporcionarán servicios de transporte para ir a la escuela a los alumnos elegibles de programas autónomos.

Pre-Kinder para Niños de Cuatro Años de Edad

El Distrito ofrece, en escuelas designadas, un programa gratuito de pre-kinder para niños que hayan cumplido cuatro años de edad en o antes del 1 de septiembre. **Para calificar para participar en este programa, debe tratarse de un niño con una competencia limitada en el inglés, que califica para el programa federal de almuerzos gratuitos o a precio de descuento, que es hijo de un militar que presta servicio activo o que murió o fue lastimado mientras prestaba servicio activo, o que está o alguna vez ha estado bajo la tutela del Departamento Servicios Familiares y de Protección. Si la inscripción excede el cupo disponible, podrá agregarse otro asiento. No se proporcionarán servicios de transporte.**

Para información adicional...Cualquier persona que desea más información sobre la Selección Escolar deberá comunicarse con el Departamento de Servicios Estudiantiles y Selección Escolar, al (972) 494-8255.

**Academias y Escuelas Especializadas, o “Magnet”
ESTAS ESCUELAS TIENEN PUESTOS DE VECINDARIO LIMITADOS**

Este formulario **no** es una solicitud de admisión para ninguno de los programas ofrecidos en las academias o escuelas *magnet*. Los alumnos que buscan integrarse a programas específicos deberían haber pasado por el proceso de selección de escuelas *magnet* previo al período de 30 días de selección de escuela primaria. Si selecciona cualquiera de las escuelas indicadas a continuación, está indicando su preferencia para un puesto de vecindario en el programa regular. Los estudiantes que actualmente están en un puesto de GT o *magnet* no necesitan entregar un formulario de selección de escuela a menos que querán cambiarse a otra escuela.

ESCUELA/LUGAR	GRADO		DIRECCIÓN / CIUDAD
	REGESL	BIL.	
___ Hillside Academy (125)	K-5		2014 Dairy, (G)
___ Kimberlin Academy (111)	K-5		1520 Cumberland, (G)
___ Walnut Glen Academy (122)	K-5		3101 Edgewood, (G)
___ Beaver MST Center (101)	K-5	K-5	3232 March, (G)
___ Watson MST Center (115)	K-5	K-5	2601 Dairy Road, (G)
___ Vial Classical Center (129)	K-5	K-4	126 Creekview, (G)

Favor de devolver el formulario entero para el 27 de marzo de 2009.

(Office Use Only)

STUDENT ID

RETURN DATE

Nombre del Alumno _____ APELLIDO _____ PRIMERO _____ INICIAL SEGUNDO NOMBRE _____

ID# _____ Grupo Étnico _____ Fecha _____

Escuela para 2008-2009 _____ Grado _____

FORMULARIO DE SELECCIÓN ESCOLAR PARA LA PRIMARIA: 2009-2010 GARLAND INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

CENTRO DE SERVICIOS ESTUDIANTILES • 720 STADIUM DRIVE • P.O. BOX 469026 • GARLAND, TEXAS 75046

Para todos los Padres, Tutores y Alumnos de 18 años de edad:

Seguirá vigente para el año escolar 2009-2010, el Plan de No Discriminación del Garland Independent School District, de conformidad con la Ley de Derechos Civiles de 1964, aprobada en 1970 mediante la Orden No. 3-4100-C del Juzgado Civil y enmendada en 1987 mediante la Acción No. 3-4100-R del Juzgado Civil. El plan ofrece a los padres o alumnos la oportunidad de seleccionar la escuela de su preferencia. El plan requiere que los padres o alumnos de 18 años de edad seleccionen la escuela que desean para el próximo año escolar. Pueden seleccionar cualquier escuela sin tener en cuenta la escuela a la cual haya asistido el alumno el año anterior.

Este formulario permite a los padres, o alumnos elegibles, seleccionar una escuela para el año escolar 2009-2010. Las selecciones de escuela son vinculantes para el año escolar. El período de 30 días de matrícula para la escuela primaria empieza el 26 de febrero de 2009 y termina el 27 de marzo de 2009. Durante la selección, se puede devolver este formulario a cualquier escuela, o se lo puede enviar por correo a la dirección que aparece arriba. A continuación se enumeran las asignaciones tentativas por nivel académico para el año 2009-2010. **Favor de marcar una primera, segunda y tercera selección en el formulario**, con un (1) junto a la escuela de su primera preferencia y un (2) junto a la escuela que seleccionaría como alternativa, si el distrito no pudiera honrar su primera elección por restricciones de cupo o de relación entre grupos étnicos, y un (3) junto a la escuela que seleccionaría como alternativa si el distrito no pudiera cumplir su primera o segunda preferencia. **Si los padres o alumnos elegibles no proveen al distrito una primera selección y de ser necesario una alternativa antes del 27 de marzo de 2009, el distrito se les asignará una escuela según las pautas del distrito. La selección del distrito será obligatoria.**

ESCUELA/LUGAR PRIMARIA	GRADOS		DIRECCIÓN/CIUDAD
	REGESL	BILINGÜE	
___ Abbett (143)	K-5	K-4	730 W. Muirfield, (G)
___ Armstrong (155)	PreK-5	K-5	4750 Ben Davis, (S)
___ Back (140)	K-5	K-4	7300 Bluebonnet, (R)
___ Bradfield (119)	K-5	K-5	3817 Bucknell, (G)
___ Bullock (102)	PreK-5	PreK-5	3909 Edgewood, (G)
___ Caldwell (103)	K-5	K-5	3400 Saturn, (G)
___ Carver (159)	PreK-5	PreK-4	2200 Wynn Joyce, (G)
___ Centerville (105)	K-5	K-4	600 Keen, (G)
___ Club Hill (132)	K-5	K-5	1330 Colonel, (G)
___ Cooper (107)	K-5	K-5	1200 Kingsbridge, (G)
___ Couch (157)	K-5	K-3	4349 Waterhouse, (G)
___ Daugherty (108)	K-5	K-5	501 W. Miller, (G)
___ Davis (126)	K-5	K-5	1621 McCallum, (G)
___ Dorsey (148)	K-5	K-5	6200 Dexham, Rowlett
___ Ethridge (128)	K-5	K-5	2301 Sam Houston, (G)
___ Freeman (109)	K-5	K-5	1220 Walnut, (G)
___ Giddens-Steadham (154)	K-5	K-3	6200 Danridge, (R)
___ Golden Meadows (123)	K-5	K-5	1726 Travis, (G)
___ Handley (110)	K-5	K-5	3725 Broadway, (G)
___ Heather Glen (124)	K-5	K-5	5119 Heather Glen, (G)
___ Herfurth (142)	K-5	K-5	7500 Miller, (G)
___ Hickman (133)	PreK-5	PreK-5	3114 Pinewood, (G)
___ Keeley (144)	K-5	K-4	8700 Liberty Grove, (R)
___ Liberty Grove (158)	PreK-5	K-4	10195 Liberty Grove, (R)
___ Lister (147)	K-5	K-5	3131 Mars, (G)
___ Luna (139)	K-5	K-3	1050 Lochness, (G)
___ Montclair (121)	K-5	K-5	5200 Marketplace, (G)
___ Northlake (134)	PreK-5	PreK-5	1626 Bosque, (G)
___ Park Crest (112)	K-5	K-5	2232 Park Crest, (G)
___ Pearson (156)	PreK-5	PreK-5	5201 Nita Pearson, (R)
___ Routh Roach (127)	K-5	K-5	1811 Mayfield, (G)
___ Rowlett (137)	K-5	K-5	3315 Carla, (R)
___ Sewell (145)	K-5	K-3	4400 Hudson Park, (S)
___ Shorehaven (120)	K-5	K-5	600 Shorehaven, (G)

Ciudades: (G) Garland, (R) Rowlett, (S) Sachse
SP-1071-SP Page 3 (Rev. 12/08)

Orange

ESCUELA/LUGAR PRIMARIA	GRADOS		DIRECCIÓN/CIUDAD
	REGESL	BILINGÜE	
___ Shugart (141)	K-5	K-5	4726 Rosehill, (G)
___ Southgate (113)	K-5	K-5	1115 Mayfield, (G)
___ Spring Creek (138)	K-5	K-5	1510 Spring Creek, (G)
___ Stephens (146)	K-5	K-5	3700 Cheyenne, (R)
___ Toler (136)	K-5	K-5	3520 Guthrie, (G)
___ Weaver (116)	PreK-5	PreK-5	805 Pleasant Valley, (G)
___ Williams (117)	K-5	K-5	1821 Old Gate, (G)
PRE KINDER (PREKINDERGARTEN SCHOOLS)			
___ Cisneros (180)	PreK	PreK	2826 S. Fifth, (G)
___ Parsons (181)	PreK	PreK	2202 Richoak, (G)

Declaración de Preferencia Familiar

Opción 1

Prefiero tener a mis hijos juntos en la misma escuela, aún si no es una de mis preferencias indicadas. (Se aplica solamente a hermanos que viven en la misma dirección.)

Opción 2

Prefiero preservar mi 1ª, 2ª o 3ª preferencia, aún si mis hijos no pueden asistir a la misma escuela. *Esto no se aplica a ninguna escuela magnet.

La selección escolar para este alumno la ha efectuado: (marque una)

Padre / Madre Otro adulto que ejerce control legal sobre el alumno

Firma de la persona que selecciona la escuela:

Parentesco con el alumno:

Cambio de Dirección:

Marque aquí si hay un nuevo cambio de dirección. El uso de una nueva dirección requerirá que presente prueba de domicilio ante la escuela / distrito escolar. Es la responsabilidad del padre proveer a la escuela actual uno de los siguientes documentos como prueba actualizada de dirección:

- Factura reciente de servicios públicos (luz, gas o agua)
- Contrato de arriendo o compra de una casa/apartamento

Dirección _____

Ciudad _____ Código Postal (Zip) _____

Nuevo Número de Teléfono: _____

La colocación actual del alumno no garantiza su primera preferencia en el mismo lugar para el año escolar entrante. Las escuelas primarias deberán preservar la proporción maestro-alumno indicado por el estado y no pueden exceder el cupo del edificio.

(Office Use Only)
STUDENT ID _____
RETURN DATE _____

Student's Name _____ LAST NAME _____ FIRST NAME _____ MI _____
 ID# _____ Ethnicity _____ Date _____
 2008-2009 School _____ Grade _____

ELEMENTARY CHOICE OF SCHOOL FORM: 2009-2010

GARLAND INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

STUDENT SERVICES CENTER • 720 STADIUM DRIVE • P.O. BOX 469026 • GARLAND, TEXAS 75046

To All Parents, Guardians, and 18-Year-Old Students:

The Garland Independent School District's Desegregation Plan, under the Civil Rights Act of 1964, approved 1970 Civil Court Order No. 3-4100-C, and amended 1987 Civil Court Action No. 3-4100-R, is being continued for the 2009-10 school year. The plan provides the parents or students the opportunity to select the school of their choice. The plan requires parents or 18-year-old students to choose a school which the student will attend the coming school year. You may select any school you desire without any regard to the school attended during the previous year.

This form is for parents or eligible students to choose a school for the 2009-2010 school year. School choices are binding for the school year. The 30-day elementary enrollment period begins February 26, 2009 and ends March 27, 2009. During choice, this form can be returned to any school or mailed to the address on the header. Tentative grade level/programs for 2009-2010 are listed below. **Please mark a first, second and third choice on the form** by placing a (1) by the school chosen as your first choice; a (2) by the school that you would choose as an alternate should the district be unable to honor your first choice due to capacity or ethnic ratio restrictions; and a (3) by the school that you choose as an alternate should the district be unable to honor your first or second choice. **Parents or eligible students who do not provide the district a first choice and if necessary an alternate choice by the close of business on March 27, 2009 will be assigned a school following district guidelines. Choices made by the district will be binding.**

SCHOOL/LOCATION	REG.ESL GRADES	BILINGUAL GRADES	ADDRESS/CITY
PREKINDERGARTEN SCHOOLS			
___ Cisneros (180)	PreK	PreK	2826 S. Fifth, (G)
___ Parsons (181)	PreK	PreK	2202 Richoak, (G)

SCHOOL/LOCATION	REG.ESL GRADES	BILINGUAL GRADES	ADDRESS/CITY
ELEMENTARY SCHOOLS			
___ Abbett (143)	K-5	K-4	730 W. Muirfield, (G)
___ Armstrong (155)	PreK-5	K-5	4750 Ben Davis, (S)
___ Back (140)	K-5	K-4	7300 Bluebonnet, (R)
___ Bradfield (119)	K-5	K-5	3817 Bucknell, (G)
___ Bullock (102)	PreK-5	PreK-5	3909 Edgewood, (G)
___ Caldwell (103)	K-5	K-5	3400 Saturn, (G)
___ Carver (159)	PreK-5	PreK-4	2200 Wynn Joyce, (G)
___ Centerville (105)	K-5	K-5	600 Keen, (G)
___ Club Hill (132)	K-5	K-5	1330 Colonel, (G)
___ Cooper (107)	K-5	K-5	1200 Kingsbridge, (G)
___ Couch (157)	K-5	K-3	4349 Waterhouse, (G)
___ Daugherty (108)	K-5	K-5	501 W. Miller, (G)
___ Davis (126)	K-5	K-5	1621 McCallum, (G)
___ Dorsey (148)	K-5	K-5	6200 Dexham, (R)
___ Ethridge (128)	K-5	K-5	2301 Sam Houston, (G)
___ Freeman (109)	K-5	K-5	1220 Walnut, (G)
___ Giddens-Steadham (154)	K-5	K-3	6200 Danridge, (R)
___ Golden Meadows (123)	K-5	K-5	1726 Travis, (G)
___ Handley (110)	K-5	K-5	3725 Broadway, (G)
___ Heather Glen (124)	K-5	K-5	5119 Heather Glen, (G)
___ Herfurth (142)	K-5	K-5	7500 Miller, (R)
___ Hickman (133)	PreK-5	K-5	3114 Pinewood, (G)
___ Keeley (144)	K-5	K-4	8700 Liberty Grove, (R)
___ Liberty Grove (158)	PreK-5	K-4	10201 Liberty Grove, (R)
___ Lister (147)	K-5	K-5	3131 Mars, (G)
___ Luna (139)	K-5	K-3	1050 Lochness, (G)
___ Montclair (121)	K-5	K-5	5200 Marketplce, (G)
___ Northlake (134)	K-5	K-5	1626 Bosque, (G)
___ Park Crest (112)	K-5	K-5	2232 Park Crest, (G)
___ Pearson (156)	PreK-5	K-5	5201 Nita Pearson, (R)
___ Routh Roach (127)	K-5	K-5	1811 Mayfield, (G)
___ Rowlett (137)	K-5	K-5	3315 Carla, (R)
___ Sewell (145)	K-5	K-3	4400 Hudson Park, (S)

SCHOOL/LOCATION	REG.ESL GRADES	BILINGUAL GRADES	ADDRESS/CITY
ELEMENTARY SCHOOLS (continued)			
___ Shorehaven (120)	K-5	K-5	600 Shorehaven, (G)
___ Shugart (141)	K-5	K-5	4726 Rosehill, (G)
___ Southgate (113)	K-5	K-5	1115 Mayfield, (G)
___ Spring Creek (138)	K-5	K-5	1510 Spring Creek, (G)
___ Stephens (146)	K-5	K-5	3700 Cheyenne, (R)
___ Toler (136)	K-5	K-5	3520 Guthrie, (G)
___ Weaver (116)	PreK-5	PreK-5	805 Pleasant Valley, (G)
___ Williams (117)	K-5	K-5	1821 Old Gate, (G)

Family Preference Statement

Option 1

I prefer keeping my children together at the same school, even if it is not one of my choice options. *(Applies only to siblings residing at the same address.)*

Option 2

I prefer receiving my 1st, 2nd or 3rd choice, even if my children cannot attend the same school. *(This does not apply to any magnet schools.)*

The choice of school for this student has been made by: (check one)

Parent Other adult exercising legal control over student

Signature of person making choice: _____

Relationship to student: _____

Change of Address:

Check here if there is a new change of address. Any use of a new address will require that validation be provided to the school/district. It is the parent's responsibility to provide the current school with one of the following for updated proof of address:

- A recent utility bill (electric, gas or water)
- Lease or purchase contract for home/apartment

Address _____

City _____ Zip _____

Phone _____

Student's current location does not guarantee first choice to the same location for the upcoming school year. Elementary schools must maintain the state's student-to-teacher ratios and cannot exceed the building capacities.